

# Méndez y Mondragón asesinados. Presos de Basauri en huelga de hambre. Asalto millonario. Ocupación y desalojo de Authi y la catedral de Iruña. Policía muerto en represalia.

## ¡DOS MUERTOS MAS!

### CARTA DE MAYO PARA JUNIO

BILBAO (De nuestro correspondiente). — El interés del Pueblo Vasco durante todo el mes de mayo se ha centrado en forma general y preferente en los acontecimientos de Portugal y en el resultado incierto y estrecho de las elecciones francesas, pero ha culminado al final la emoción con la trágica muerte, el doble asesinato, de dos jóvenes patriotas vascos en Fuenterrabía, del que hablaremos después.

Portugal y Francia han acaparado la atención popular hasta el 20 de mayo, llegando a afectar en el ánimo de los vascos que han seguido con ansiedad las vicisitudes de la lucha en los dos pueblos vecinos en el ejercicio de su libertad. Jamás, desde la caída de Mussolini y de Hitler con la derrota del nazifascismo como el que provocó la repentina e incruenta desaparición de la dictadura portuguesa. El interrogante que se reflejaba en los rostros de los patriotas de todas las edades y condición social en esos días era: ¿Y aquí cuando? ¿Y por qué no? Y es que a pesar de las falsas y demagógicas promesas oficiales de "apertura" y "participación" hechos aquí recientemente, no se vislumbra por ninguna parte ni el cambio inmediato del régimen ni el reconocimiento de los derechos y colectivos del pueblo, como en Portugal, ni unas elecciones libres como en Francia.

Hasta que punto llegó a calar en el ánimo de nuestro pueblo la evolución radical portuguesa se comprenderá por el hecho de que un partido tan conservador y tradicionalista como el carlista se expresaba el 5 de mayo en Montejurra por boca de sus dirigentes que "Portugal era un gran espejo en el que se reflejaban todos los pueblos peninsulares que padecían idénticas tiranías". Frente a la utilización del ejército al servicio de la represión, un ejército al servicio del pueblo" Eso dijeron los carlistas... ahora, pues antes... Pero la emoción "portuguesa" llegó —como hemos dicho antes— hasta el día trágico del 20 de mayo, día del asesinato a masalva de dos jóvenes patriotas vascos.

Aclarado el largo "suspense" de las elecciones francesas, en las cuales hemos volcado todos nosotros nuestras simpatías por Mitterrand y tras el ajustado triunfo —¿victoria pírrica?— del derechis-

ta Giscard, triunfo de los viejos sobre los jóvenes, algo que no puede ser, nuestro pueblo se pregunta desilusionado: ¿Cuál habría sido la suerte de Euzkadi de triunfar el candidato de las izquierdas? ¿Y cual la suerte del régimen franquista con dos fronteras enemigas? Tal vez la suerte del Pueblo Vasco ha estado más que nunca —como suele decirse— al alcance de la mano. No obstante acostumbrados a esperar durante cerca de 40 años —y durante siglos y milenios— la hora de la historia nuestro pueblo confía firmemente en que la fortuna volverá a llamar de nuevo y en forma decisiva a las puertas de la Libertad... mientras tengamos juventudes dispuestas a morir por la patria como los mártires de Fuenterrabía.

MENDEZ Y MONDRAGON ASESINADOS. — La prensa y la radio informaron el día 21 y 22 de mayo que en la tarde del 20, en la playa llamada de los Frailes, junto al cabo Higuera, en Fuenterrabía, la policía española disparó contra una motora en la cual iban cuatro jóvenes, matando a dos de ellos y deteniendo a otro, pues el cuarto logró fugarse en medio del tiroteo. La zona donde se produjeron los hechos está muy vigilada, pues hay un cuartel de la guardia civil al borde del mar.

Se dijo que los tripulantes de la motora eran de ETA y los muertos Roque Jabier Méndez Villada, de 24 años, natural de Santurze, y José Luis Mondragón Elorza, de 27 años, de Arraste. Las noticias sobre el tiroteo de la prensa y la radio españolas fueron completamente contradictorias.

En las radios inglesa y francesa se dijo que policías españoles disfrazados de "hippies" prepararon una emboscada a un grupo de guerrilleros vascos, mataron a dos de ellos y capturaron a otro y que también fue detenida una mujer joven. Unas emisoras dijeron que la policía española les estaba esperando y otras que los guerrilleros abrieron fuego de ametralladora contra la policía. El detenido se llama Jean Pierre Hirigoyen y la señorita Dominique Duplex. La prensa y la radio españolas tratan por todos los medios de disfrazar de alguna manera bastante absurda este doble asesinato.

Según las agencias franquistas a (Continúa en la pág siguiente)

# Tierra Vasca

## EVSKO LVRA

Director: Pedro María de Irujo

PUBLICACION MENSUAL

Reg. Nac. Prop. Int. 1.231.468

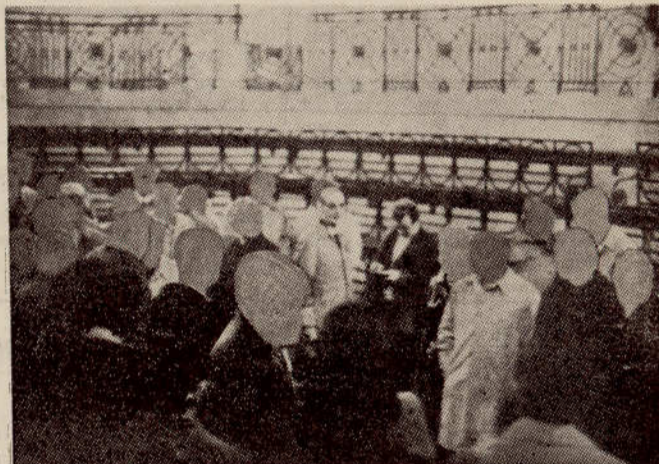
AÑO XVIII

BUENOS AIRES, JUNIO DE 1974

Nº 216



Testimonios de la presencia del Lendakari Leizaola en Gernika en Abarri-Eguna 1974 ante el Arbol de la Libertad y en la Casa de Juntas rodeado de patriotas.



### CARTA DE RENTERIA

El 25 de abril, hacia las 8 de la tarde, irrumpieron en la calle Viteri un grupo de jóvenes enarbolando una bandera roja y una pancarta, arrojando abundante propaganda bilingüe firmada por el Comité Provincial del M.C.E.; en ella se aludía a la carestía de la vida, los presos, el asesinato de Puig Antich, la represión, las libertades democráticas y la autodeterminación, y se llamaba a la huelga los días 29 y 30 de abril y al día de lucha del Primero de Mayo. Todo transcurrió rápidamente, como la aparición de los guardiaciviles que se desplazaron en la calle y a punta de metrallera mantuvieron a raya a la gente para que no cogieran los papeles, hasta que al fin fueron retirados por los niños, a los que obligaron a hacerlo. Los inciviles permanecieron largo rato en las calles del pueblo y también hizo acto de presencia la político-social y un grupo de barbudos de la brigadilla, que realiza los "servicios" de paisano disfrazándose siguiendo la moda de nuestros jóvenes que se dejan la barba estilo "sabiniano".

(Continúa en la pág. siguiente)

(Esta carta de abril llegó tarde para mayo)

### IRUÑA - 28 abril - domingo

Gracias por los elogios que hasta mí han llegado, en relación con estas crónicas, pero, muchísimo más, por las críticas e indicaciones, sin duda alguna muchísimo más positivas; la principal, que resultan demasiado largas, plúmbeas y monótonas; estoy totalmente de acuerdo, pero háganse cargo de lo difícil que resulta condensar en una crónica mensual la cantidad de "cosas" que nos gustaría relatarles. En nuestras reuniones siempre ocurre igual. Uno me dice: no dejes de comentar esto, lo otro; al día siguiente ya tenemos nuevos temas que juzgamos del mismo o mayor interés y, he aquí cómo, a veces, salen esas crónicas difíciles de digerir, aún cuando se hayan condimentado con el mejor de los deseos.

Voy a tratar hoy de lograr el efecto contrario y, si al final consigo que la carcajada irumpa en vuestros hogares, habré alcanzado uno de mis principales propósitos: vuestra entusiasta adhesión para con nuestro EUZKO-LURRA.

Además, es verdad que estamos contentos: vaya en primer término el "milagro" del joven patriota Luis Iztueta Irisarri, quien ha salvado la vida, incomprendiblemente, después de hacer frente desde un tejado a todo un destacamento de grises y cayendo, al ser herido en una pierna, desde un quinto piso. No quiero extenderme en detalles, no sadrían muy bien parados el párroco de San Francisco Xavier, don José María Pascual Hermoso de Mendoza —por cierto, una de las pocas iglesias de Navarra en las que no se leyó el pasado 10 de marzo la homilía de adhesión a Mons. Añoveros, homilía que, leída ese mismo día en el Castillo de Xavier fue vitoreada por los miles de peregrinos que allí se habían congregado—, hasta otras varias personas a quienes, posteriormente —me consta—, ha dolido haber hecho de chivatos, no siendo fácil aquilatar la responsabilidad ni los "méritos" de cada uno de ellos.

Otro motivo de alegría es la visita clandestina de nuestro Lendakari a Guernica en nuestra fiesta de ABERRI-EGUNA. Claro está que para enterarse de ello es

preciso oír Radio París, leer prensa europea y llegarse a Donosti a ver la televisión francesa.

¿Y el pavor que está cundiendo en las filas franquistas ante el posible triunfo de Mitterrand? ¡Gora Mitterrand!, aún cuando Euzkadi no le deba demasiados favores, ¡todavía hay clases!, y en nuestra peña hay unanimidad absoluta, aunque pierda.

Otro motivo de nuestras tertulias drante este mes lo ha constituido el "esperado" chocheamiento del insigne Madariaga de quien, la prensa franquista anuncia, a bombo y platillo, su próxima venida a España. Ya le han contestado dignamente (aunque con demasiada suavidad, ¡qué carajo!), don Manuel de Irujo y don Alfonso Ayensa. Decir de nuestros patriotas vascos que, el logro de sus acciones y los éxitos alcanzados en su lucha desigual, merecen por todo elogio el calificarlos de "insensatos separatistas y por si fuera poco insensatos comunistas", mientras establece una singular semejanza entre la España del 36 y el Chile del 73, justificando ambas "cruzadas" (puesto que en ninguno de los citados países se podía vivir!) e insistiendo una vez más en el necesario "puente" militar para que el franquismo se actualice. Por bastante menos los hay a cientos en los manicomios y yo exijo de usted, don Manuel de Irujo, que en la primera reunión del Consejo Europeo, se pida la expulsión del ex presidente Madariaga. Que venga a España cuando le dé la gana, si tanto le agrada hacerle la pelota al franquismo, ya verá qué pronto le obsequian con una "parcela" en cualquiera de nuestros complejos turísticos.

Y seguimos con los consabidos líos en el Ayuntamiento, en la Diputación y en todas partes. Laminaciones de Lesaca ya no es empresa "navarra", la Morris tampoco y con grave peligro de que si cierra, varios miles de obreros se quedan en la calle. De nuestras cuatro "vedettes": Laminaciones Lesaca, Morris, Papelera de Leiza y Matesa, que hace media docena de años se iban a tragar (Continúa en la pág. siguiente)

### PABLO ARANZETA ZABALETA, G.b.

Pablo Aranzeta era miembro activo de A.N.V. y de la Resistencia Vasca. Tanto en Barakaldo —su pueblo natal— como en todos aquellos lugares donde se citaba a los aeneuves y a los patriotas, su presencia se hacía inconfundible por su estatura muy alta, sus gafas y aquel andar lento, un andar de paso de procesión, del cual no le sacaban ni las cargas de los grises ni las de los verdes. En aquella memorable jornada del Primero de Mayo de 1947 —que fue, sin lugar a dudas, lo más serio que se hizo en Euzkadi contra la tiranía franquista—, los requetés "barakaldotarras" se ensañaron con él; cuando se dirigía a su casa, un grupo numeroso de "valientes" le cerraron el paso; después de romperle las gafas, le diern la gran paliza y le rompieron la cara. Pertenecía Pablo a la Escola de San Vicente pues cantaba bien. Esta entidad musical solía actuar en festivales benéficos. A los pocos días de aquel célebre Primero de Mayo dieron una función en el Teatro de Barakaldo. Y cuando apareció el coro en el escenario la ovación fue algo formidable y emocionante. Todos sabían a quien iban dirigidos tantos aplausos, menos las "autoridades". Era el homenaje popular a Pablo Aranzeta, cuya cara aparecía llena de esparadrapos. Pablo estuvo preso con motivo de una redada contra S.T.V. y siempre, año tras año, en la resistencia de A.N.V. soñando en el ASKATASUNA EGUNA de la liberación nacional y social, día que para él ya no llegará. Goyan bego Aranzeta lagun ona.



### TELEGRAMA

Lic. LUIS ECHEVERRIA  
MEXICO  
NOS SOLIDARIZAMOS AC-  
TITUD GOBIERNO MEXICA-  
NO DEFENSA CAUSA PUE-  
BLO CHILENO.  
ACCION NACIONALISTA  
VASCA  
VENEZUELA

### SECUESTRO

El secuestro de Suárez, director del Banco de Bilbao en París, no fue realizado por ETA —como se dijo en un principio— sino por una organización anarquista internacional —A.R.L.— y terminó con la liberación del secuestrado en París a las tres semanas y la detención de alguno de los secuestradores, así como la recuperación de parte del rescate entregado por el banco.

Censación Nº 6.110

## CARTA DE MAYO PARA JUNIO

(Viene de la pág. anterior)

las 5 de la tarde del día 29 de mayo, un grupo guerrillero de ETA desembarcó desde una canoa en la playa de los Frailes de Fuenterrabía y la policía numerosa que los esparaba les dio el alto, a lo que los guerrilleros vascos respondieron disparando sus armas y que fueron repelidos por nutrido fuego policial; a penas habían andado una docena de metros en la playa cuando dos de los guerrilleros cayeron muertos a balazos; pero un tercero logró huir, aunque después fue detenido, cuyo nombre es Pierre Hirigoyen, con documentación francesa; y una señorita que les esperaba en un coche de matrícula de Bayonne, también fue detenida.

Jabier Méndez era poeta y fue herido en Baracaldo hace tiempo en un encuentro con la policía, pero cuando iban a detenerlo disparó contra ella, huyó y se escondió hasta que logró refugiarse en San Juan de Luz, donde vivía actualmente. Se había casado recientemente y estaba esperando su primer hijo. Méndez trabajaba en una oficina de Donibane y escribía. José Luis Mondragón, también refugiado, trabajaba en San Juan de Luz como ajustador. Con

la máxima emoción de nuestro patriotismo nos inclinamos ante su martirio y les decimos Agur, goyan begoz.

Según versión española el comando etarra pretendía secuestrar al dueño de la fábrica "La Palmera" de Irún, llamando Volmer, donde los trabajadores mantenían un largo conflicto con la empresa, pero el citado Volmer estaba con su mujer de vacaciones en la Costa Brava catalana. En la radio francesa informaron que Méndez y Mondragón no eran de ETA, aunque lo habían sido. Pero lo único positivo —o negativo— de todas estas informaciones "interesadas" son los cadáveres de dos jóvenes patriotas asesinados a mansalva por la policía española y por la guardia civil. Su sangre es semilla de liberación nacional y social en Euzkadi.

Podíamos continuar dando noticias de la represión, pero ante los muertos preferimos guardar silencio y decir mentalmente:

GORA EUZKADI ASKATUTA

Bilbao, mayo 1974

N. de la R. — Roque Jabier Méndez y José Luis Mondragón eran suscriptores de Tierra Vasca - Euzko Lurra.

## IRUÑA - 28 abril - domingo

(Viene de la pág. anterior)

el mundo, o cierran sus puertas o las compran los americanos para salvarlas del naufragio, suponiendo no lo harán filantrópicamente. Y todas ellas dejan de tributar a la Diputación pasando al Estado, que para algo se firmó el "Ventajoso Convenio" de 1969.

Y termino, esta vez, como les he dicho, con un brochazo humorístico.

Día 10 de marzo, en la Iglesia de San Ignacio, en el centro aristocrático de Iruña, un sacerdote joven se dispone a leer la homilía de adhesión a Añoveros. Se le anticipa un señor, grave, majestuoso, quien poniéndose de pie le increpa, interrogándole en voz alta:

—Quiero saber qué va a leer usted.

El sacerdote prefiere ignorarlo y desdobra las cuartillas para iniciar su lectura. El caballero eleva más la voz, se sube a una silla, pues es regordete y "retxontxo" y dice, pretendiendo dar a su actuación la máxima solemnidad:

—He dicho que quiero saber lo que va a leer. Soy MIGUEL MARI AZCARATE (1), y si se trata de las homilias de Añoveros o de Larrauri, no estoy en absoluto de acuerdo y no quiero escucharlas.

El sacerdote, sin a' terarse, con pausada voz, inicia su lectura y el "contestatario" se da media vuelta y se dirige hacia la puerta. La Iglesia está repleta, salen con Azcarate otras tres personas, una de ellas Fernando Arbizu, conocido dirigente de los valientes guerrilleros de Cristo Rey, las otras dos, cuyos nombres no estoy autorizado a publicar, al llegar a la calle le dicen a Azcarate:

Uno de ellos: —¿Conque es Ud. DON MIGUEL MARIA AZCARATE?

De Mar del Plata

## MESA REDONDA

Cuando ya estaba hecho y distribuido nuestro número anterior recibimos una carta de José Mari Echeberria, presidente del Centro Vasco Denak-Bat de Mar del Plata, que aludía principalmente a las palabras fuertes escritas en "Zutik" sobre determinada personalidad representativa y daba como causa de estas expresiones la falta de diálogo —"una constructiva y esclarecedora mesa redonda a la que concurriríamos abiertamente de diversos puntos del país"— cuya realización considera José Mari factible, pues "el imperativo de la hora actual para la salvación de EUZKADI es la unión

TE?

—Sí señor —contesta el interpeado, todo orgulloso, inflándose cual globo sanferminero—; y, sin dejarle añadir ni una palabra más, añade el interpeado: —¡Y A NOSOTROS, QUE CO NOS IMPORTA! —y vuelve a entrar en la Iglesia.

El segundo: —Yo quería decirle, Sr. Azcarate, simplemente dos cosas. La primera: a que no es usted capaz de repetir la escenita en La Chantrea (2)? Y, en segundo lugar, que si es usted tan amable me avise el lugar y hora en el que vaya Ud. a cumplir con el precepto dominical ya que, sinceramente, por mi parte, son más los días que falto que los que asisto, pero le prometo que, con numeritos como el de hoy me voy a convertir en un verdadero modelo de cristiano practicante.

Y faltan dos días para el 1º de mayo y con sublevación militar y toda la ordiga en nuestro vecino y "democrático" Portugal.

¡VIVA LA REPUBLICA!  
¡GORA EUZKADI ASKATUTA!  
IRU

- (1) Miguel María Azcarate Irurita, conocido financiero pamplonés, de altos vuelos, soltero, que no ha dado pique en su vida, no haciendo otra cosa que mirar de reojo a las chavalas, ir al casino de Biarritz y pegarse la gran vida, acaparando una serie de productivos consejos de administración, entre ellos el del fenecido Crédito Navarro que nada les importó vender y algún día se sabrá a cuánto ascendió el beneficio particular obtenido con la operación.
- (2) Barrio de extramuros, más bien de tipo medio, habitado por modestos empleados y obreros.

de todos los vascos sin distinción de credos, hermanados por el diálogo que comience con las palabras de Sabino: Euzkadi es la patria de los vascos".

El presidente Echeberria nos dice que si la mesa redonda no se organiza en Buenos Aires está dispuesto a hacerlo en Mar del Plata.

Nos parecen bien las mesas redondas de todos, pero para hablar, para dialogar, no en sobre-mesa folklórica, sino en mesa de trabajo, con papel y lápiz y unas simples tazas de café, para hablar de realidades con datos, no de utopías, sueños o deseos; para dialogar sobre la causa de nuestro pueblo, no de personas ni partidos ni grupos; para hablar del presente y del futuro de Euzkadi.

## CARTA DE RENTERIA

(Viene de la pág. anterior)

El día 29 transcurrió normalmente, pero por la tarde otra vez la calle Viteri se llenó de propaganda y de nuevo los inciviles, grises, barbudos, chivatos y barrenderos anduvieron "limpiando" la calle metralleta en mano, mientras la gente se reía de la "broma" y todos ellos tomaban posiciones estratégicas; pero a eso de las 11 y media de la noche explotó una bomba en la casa "vertical", pese a estar guardada por tres txakurras vestidos de guardacivil, sacudiendo y rompiendo los cristales de las casas coindantes... cosa que no era la primera vez que ocurría en Rentería. Los autores de tanta "broma" desaparecieron y a la madrugada se encontró en la carretera de San Sebastián la furgoneta Citroen amarilla que había sido alquilada en Yoldi a dos jóvenes la tarde anterior. En su interior descubrieron los del tráfico 6.000 pesetas y nada más.

El gobierno civil franquista en Donostia cursó a Madrid el siguiente telegrama: "A las 23.30 del día 29 de abril hizo explosión en la Casa Sindical de Rentería un artefacto de poca potencia rompiendo la puerta de hierro, ventana y cristales, con daños en el mobiliario, suponemos sea artefacto de relojería, puesto que estaba custodiada la Casa Sindical por tres guardaciviles".

Pero aún las fuerzas franquistas tuvieron que soportar una "broma" más, pues a pesar de la extraordinaria vigilancia durante toda la noche del 30 de abril al Primero de Mayo, por la mañana aparecieron todas las esquinas del pueblo, lunas y escaparates, con pasquines pegados invitando a la lucha. Ene que risas hisimos, decían algunos...

El Primero de Mayo fue un día tranquilo en Rentería y la gente se reía más del aparato represivo español y del ridículo que estaba haciendo la txakurrada.

¡Viva el Primero de Mayo!" y ¡Gora Euzkadi Askatuta!

A.A.

## BARBUDOS

Leizaola "aludió", en unas declaraciones a OPE, a la juventud y al año 2020, al Ché Guevara y a los "barbudos" de ETA pero en EUZKO GAZTEDE de Caracas se deslizó una errata y la frase del Lendakari la hicieron terminar así: "Lo cual me hizo aplaudir a los barbudos".

(Donde dice aplaudir, debe decir aludir, que no es poca la diferencia, ni deja de tener gracia este lapsus)

Pero se nos ocurre preguntar: ¿Es que no hay barbudos y melenudos en Euzko Gaztedi de Caracas? Porque nosotros conocemos algunos gaztedis bien barbudos, bien melenudos y bien contestatarios, lo cual nos parece natural en estos tiempos.

Por otra parte, compañeros, las erratas, como la "aplaudi-da", son inevitables en estos menesteres periodísticos.

## A-E en México

Se celebró con una misa oficiada por el P. Ertze Garamendi, danzas y un gran banquete en el Centro Vasco, presidido por el Consejero Garabias Aldekoa, Donay, Zugadi, Azúa, Gringoire, Sbert, Ertze, Salazar y Alonso, en el cual Azúa —delegado vasco— pronunció un discurso en el que aludió a la Revolución Portuguesa y a los "cambios" ocurridos y los que ocurrirán pronto en toda la Península. Azúa fue muy aplaudido. A-E terminó con una romería de txistu y acordeón.

(La celebración del A-E se retrasó con motivo de los actos republicanos que tuvieron lugar en México, cuya síntesis damos en otro lugar de este número).

## Carta de Madrid

## LA LIBERTAD EN PORTUGAL

Significativa en verdad y anunciadora de consecuencias para fecha no lejana ha sido la oleada de satisfacción y de esperanzas que en la España franquista ha despertado la restauración de la libertad en el país hermano de Portugal. No ha sido una reacción sin excepciones, ya que inevitablemente tenía que manifestarse también la reacción de quienes se encuentran muy a su gusto en el machito y anhelan que todo se mantenga sin la menor modificación. Pero el espíritu de la población ha dado la nota característica de un auténtico y espontáneo regocijo, acompañado de un revivir de las esperanzas en una próxima liberación.

Testimonio de ese despertar ha dado la prensa en general, apenas sin excepción, y lo ha dado en términos inconfundibles, con expresión de aplauso por lo sucedido y de aprobación y aun felicitación al pueblo portugués por su fortuna de haber sido colocado en la vía que conduce a la recuperación de la libertad que perdió hace cerca de medio siglo.

Las gentes que en la España franquista conservan buena memoria y saben observar y comparar no han podido menos de advertir el fuerte contraste entre la tímida libertad con que los órganos de la opinión se han podido manifestar y la solapada e hipócrita censura que hasta fecha no lejana pesaba sobre los papeles impresos de todo género. Pero el deterioro de la situación viene haciendo tales avances en cuestión de pocos meses, en particular desde la entrada en funciones del ac-

tual equipo de mandones presidido por Arias Navarro, que ya la prensa se ha podido liberar en parte de la intolerable coacción permanente que ejercía la denominada autocensura, la ejercida por los propios periódicos por temor a que el menor desliz les provocara las brutales represalias que aplica el régimen a los indóciles.

Prueba de que la amenaza subsiste y amenaza siempre la hemos tenido precisamente en estos días de mayo con la recogida de tres semanarios. Víctimas de semejante represalia ha sido "Sábado Gráfico" por el hecho de haber publicado una lista de quinientas personalidades destacadas del mundo político, del de los negocios y de la llamada aristocracia, todas ellas incursas en la "habilidad" de haber presentado unas declaraciones de ingresos asombrosamente modestos y sospechados de fuerte ocultación. Otro de los castigados ha sido "Cambio" por insertar unas declaraciones del pretendiente carlista Hugo Carlos de Bordón netamente favorables a lo sucedido en Portugal y alusivas al contraste que representa con la actual situación de la España franquista. Y el tercer sancionado ha sido el humorístico "Hermano Lobo", por haber aplicado su intencionado humor a los miembros del gobierno de Madrid, cosa intolerable para ellos.

Esos tropiezos de los periódicos no pueden disimular, sin embargo, una realidad alarmante para los mandones, como es la demostración que han hecho los portugueses de la facilidad con que han podido derrocar una dictadura totalitaria que parecía arraigada por toda una eternidad. Lo que con tanta facilidad han podido ejecutar los militares de Portugal se ha considerado por los mandones de Madrid como un ejemplo alarmantemente pernicioso, incluso cual una peligrosísima incitación para los militares de la España franquista, militares que ya no son los que hace cerca de cuarenta años perpetraron el traidor movimiento de julio de 1936 con el decisivo apoyo de los fascistas italianos, los nazis hitlerianos, los salazaristas portugueses, los moros marroquíes y demás laya de totalitarios fascistas.

El efecto de todo ello ha sido el de desconcertar a los mandones de Madrid, los cuales han dado prueba de un conato de paralización que no les ha permitido sancionar a nadie, mucho menos cuando habrían tenido que proceder contra casi toda la prensa hispana. Han tenido, pues, que hacer de tripas corazón y dejar pasar las extensas informaciones, los comentarios de elogio y sobre todo poner de relieve el regocijo delirante de los portugueses por el feliz retorno al disfrute de la libertad.

Se ha registrado, sin embargo, una excepción digna de nota, en el cuadro general de la prensa hispana. La ha dado el "Nuevo Diario" de Madrid, de matiz opus-deísta. Increíblemente omitió la publicación de las extensas informaciones de sus enviados especiales desde Lisboa. Y la omisión resultó tan llamativa, tal el contraste con lo que hicieron todos los demás diarios, sin exclusión de los más adictos al régimen franquista, que la redacción en pleno del "Nuevo Diario" aprobó una moción de censura al director, por su increíble actitud, aunque lo cierto es que quien cometió semejante erróneo abuso fue el inefable López Rodó, quien en su alarma perdió la cabeza y dispuso que no se publicaran los despachos de los enviados especiales del periódico. Y para justificar su polacada adujo que las informaciones recibidas de Lisboa "atacaban directamente al régimen español".

Ninguna demostración mejor, pues, que esa absurda coladura para dar idea de la descomposición de la alarma, de los temores que imperan en las alturas.

Madrid, 15 de mayo de 1974.

C. de BERGARA

## Hojas anónimas

Recibimos de Venezuela una "Hojas Sueltas, Eten Katío" anónimas, llenas de interrogantes y supuestos muy askatutas, de Nosaltes Sols, que recuerdan aquellas canciones "Como quieres que una luz alumbre dos aposentos", "Gora el irrintzi intrépido", "Eta tiru eta tiru", de hace más de 50 años, y que terminan con goras y mueras. Matxari (G.b.) y sus amigos lo hubieran hecho mucho mejor y, además, las hubieran firmado.

Queridos compatriotas: No gasteis la pólvora en chimangos y haced las cosas mejor. Este es nuestro acuse de recibo nomás.

Las canciones vascas de ahora son mucho más lindas, más euskaldunas, más abertzales.

Además ezkarrik-asko por haberos acordado de nosotros.

Posteriormente hemos recibido desde Caracas otras hojas anónimas de signo contrario a las anteriores, enviadas por un amigo, con muchos argumentos y muchos datos sobre el viaje clandestino del Landakari a Gernika en Aberri-Eguna y las diversas reacciones de los españoles. Y nos preguntamos: ¿Por qué no están estas hojas firmadas por alguien, siquiera por unas siglas, ¡Hay tantas!

## "Hablando con los vascos"

por Martín de Ugalde

La idea fundamental de este libro, publicado por Ariel de Barcelona, es la pervivencia de la etnia vasca a través de los siglos y los acontecimientos. Ugalde se ha entrevistado con seis personalidades: Barandiaran, Michelena, Sota, Ibarrola, Fagoaga y Arrupe; y de estos diálogos ha surgido el libro, un libro que debe ser leído y meditado por todos aquellos que están interesados y preocupados por el futuro de nuestro pueblo.

ASTURIAS. — El mismo día que hacemos T.V. junio recibimos la noticia de la muerte EN MADRID de Miguel Angel Asturias, G.b. Haremos la necrológica en nuestro próximo número.

## EMAKUMEAREN EKINTZA

La lucha del Pueblo Vasco, que es hoy esencialmente una lucha de Liberación Nacional, no lo sería si solo combatiéramos por un cambio en el orden político o social. Es decir solo podemos llamarla de Liberación Nacional, no lo sería si sólo combatiésemos por un de nuestra cultura nacional o sea la cultura euskalduna.

Entre nosotras, las emakumes, no faltan quienes piensan que lo primordial es hoy lo social, y que después de obtener un régimen socialista para Euzkadi, había que empezar a ocuparse del problema cultural. Algunas llegan a más, a afirmar que el euskera es burgués, las ikastolas idem, etc., de lo que pareciera deducirse que el español y el francés son idiomas socialistas...

Por nuestra parte sostenemos que no se entiende Euskal-Herria sin euskera, sin cultura euskalduna; que el llamado Estado Vasco, Euzkadi, por el que combatimos debe estar al servicio de la mujer y del hombre vasco, es decir al servicio de Euzkadi-Herria y no a la inversa; que Euzkadi sin euskera es una aberración monstruosa, la culminación de los intentos imperialistas-genocidas de los estados español y francés por convertirnos en eso: españoles y franceses.

Por eso es que conjuntamente, al unísono con nuestra lucha política, social, de resistencia activa y pasiva, debemos intensificar al máximo nuestros esfuerzos en lo cultural. ¿Cómo?: Hablando euskera, aprendiéndolo, creando más ikastolas, centros culturales donde no solamente se aprenda el euskera, sino donde toda la enseñanza se dé y se reciba en euskera; todo esto no es un trabajo para después de obtenida la Euzkadi Askatuta, sino para HOY en que estamos oprimidos bajo España y Francia.

En Euzkadi, tanto al norte como al sur del Pirineo hay patriotas y entre ellos muchas emakumes que están haciendo muchas cosas positivas en el terreno cultural y que quieren hacer muchas cosas más, pero al igual que lo que nos ocurre en el campo político abertzale, nos hace falta una estrategia coordinadora que aglutine los esfuerzos individuales, de entidades, de partidos, etc., estrategia que debe ser discutida y aceptada por todos los abertzales. Y como de lo que aquí se trata entre nosotras es ni más ni menos que de seguir siendo VASCAS o de NO SERLO MAS, debemos participar TODAS, confesionales y aconfesionales, socialistas y burgueses, partidarias de la Ho anti-H, garbizales y batuas, todas. Quien perteneciendo a cualquiera de estas denominaciones se oponga a un esfuerzo coordinado de la cultura nacional vasca, que es la EUSKALDUNA, está haciendo el juego a los opresores españoles y franceses.

¿Nos hemos puesto a pensar cuántos millones de francos o pesetas dedican París y Madrid para extender sus culturas, que dentro de los límites territoriales de Euzkadi son dos culturas imperialistas? Y frente a esas cifras ¿creemos que nosotras a base de esfuerzos aislados, que hay que reconocer como muy meritorios, podemos salvar el euskera y desarrollar nuestra Cultura Nacional?

Hace ya bastantes años un hombre, con el que se podía estar de acuerdo total o parcialmente o disentir en todos los órdenes, Lenin, pero a quien nadie podrá dejar de reconocer dotes excepcionales como organizador expresó: "Hace falta organización y para ello es fundamental la profesionalización". Parafraseándolo diremos que en lo cultural euskalduna nos hace falta urgentemente gente que dedique todo su tiempo a ese problema, gente que no viva más que para eso y que vivan de eso

Sabemos que lograr esto "no es soplar y hacer botellas", pero si no ponemos manos a la obra nunca lo lograremos. **MUSKILDA**

## "EL GOLPE DE ESTADO DE PORTUGAL AUMENTA LAS TENSIONES EN ESPAÑA"

### LA GUERRA CIVIL NO HA TERMINADO

LONDRES (OPE) — El diario de esta capital "The Times" publicó el 23 de mayo un despacho de Harry Debellus, fechado en Madrid, que decía lo siguiente:

"Dos discursos —el uno muy publicado en España y el otro sólo conocido de los dirigentes del país— recientemente pronunciados han puesto de relieve la tensión existente como consecuencia de la caída del régimen de Caetano en Portugal. Estos discursos procedían de los dos extremos del abanico político español: de Blas Piñar, jefe de la extrema derecha española, que dijo el domingo pasado en Madrid: "Lo quieran ustedes o no, la guerra civil no ha terminado". Y de Santiago Carrillo, secretario general del Partido Comunista adicto a Moscú, quien dijo la semana pasada a unos periodistas españoles en París: "Un país no puede vivir eternamente en estado de guerra civil". El discurso de éste no ha sido publicado en la prensa española; el del otro, sí.

Blas Piñar dijo que el régimen portugués ha caído "porque lo han tricionado desde adentro", y Santiago Carrillo declaró: "Creo que la gran mayoría piensan que ya es hora de que España se "portugalice". Entre las quinientas personas que formaban el público que escuchó a Blas Piñar había cuatro ex ministros franquistas.

Santiago Carrillo dio a entender que ha estado en contacto con el gobierno del general Franco, diciendo:

"Si yo quisiera, un ministro actual vendría a París a hablar conmigo. Pero no quiero". También dijo que cuando el asesinato de Luis Carrero Blanco en diciem-

bre pasado, recibió una llamada telefónica de treinta y cinco minutos de duración de la oficina del jefe de las Fuerzas Armadas españolas, "para decirle que estaba tratando de frenar a los elementos derechistas".

Los dos políticos, el de la derecha y, el de la izquierda, tocaron con frecuencia los mismos puntos. Refiriéndose al asesinato de Luis Carrero Blanco, dijo Blas Piñar: "Los asesinos no huyeron. Siguen dentro del país".

Aludiendo luego a la reunión de París, en que Santiago Carrillo, en un restaurante, se había dirigido a los corresponsales de la Radio Nacional Española, de la agencia semioficial Efe y del periódico franquista "Pueblo", dijo Blas Piñar: "Hay una prensa compuesta por canallas enemigos de España que lanza dañosas campañas y que debe ser castigada".

Por su parte, Santiago Carrillo reveló que había ido al Consulado de España en París en el mes de mayo pasado a pedir pasaportes para él y para su familia, y que había dicho: "Necesito tener los papeles en regla para el momento, ya no lejano, en que tenga que regresar a España". Y manifestó en Madrid, Blas Piñar: "Si se permite a los asesinos que se instalen en nuestra propia casa, y no se consolidan ni defienden nuestras instituciones, entonces el "magnicidio" (el asesinato del almirante Luis Carrero Blanco) habrá sido un buen negocio para ellos".

Los dos políticos se mostraron reservados en lo referente a las posibilidades de duración del sucesor nombrado por Franco, el príncipe Juan Carlos".

## En Madrid

### OLA DE PANICO

Afortunadamente se han confirmado con vertiginosa rapidez nuestras impresiones últimas del pasado mes. Antes de salir a la opinión pública el número anterior, la lucha por la Presidencia de Francia estaba desencadenada, y poco después Portugal, el humilde y despreciado vecino, se catapultaba a la libertad, recibiendo de su Ejército el mejor ejemplo de servicio que un pueblo puede esperar. Un Ejército que de noche a la mañana limpia sus descuidados y antiguos blasones y se sienta de nuevo con orgullo y admiración en la redonda mesa del Mundo.

Euzkadi da la bienvenida al histórico pueblo portugués, a la vez que celebra la llegada del compañero para cubrir uno de los puestos vacíos de Iberia.

Pero ¿dónde quedan los restantes? Por el momento Madrid, Cataluña, Galicia, Andalucía... siguen debatiéndose ante la implacable purga del franquismo, y este último da sus agónicas bocanadas, tan feroces como las del irracional ante su desesperada muerte.

Un único sentimiento late en el moribundo corazón franquista, el PANICO. Terror mortal que se ve, que se respira, nauseabundo en el hedor de una putrefacción viviente, que ha alcanzado a órganos vitales, o considerados así, como Iglesia, Banca, Ejército y hasta Policía Política, que comienzan a pretender el favor de la "descontaminación".

¿Qué podrá retrasar la terapéutica moderna el desenlace final? Y cuando, por otro lado, tampoco es tan moderna, porque ¿qué significa una Ley de Defensa Nacional en los momentos presentes, a parte de una misera subida de sueldos al brazo armado, y comprometerlo por Ley a algo que forzosamente tendrá que rechazar, como es obligarlo a seccionar al nuevo ser que pretende salir a luz, y que la sabia Naturaleza engendra siempre sin taras ajenas?

El régimen de Madrid ha experimentado en su vecino hermano que la cirugía actual, en mal tan avanzado, únicamente interviene en la sección autopsia del cadáver. Es cuanto queda por hacer en España.

Euzkadi da la bienvenida al nuevo ser que apunta el futuro y lo recibirá como a un hermano. Entretanto entonamos un Réquiem por las cuatro décadas cuyas crónicas nunca jamás se deberían haber escrito.

#### GARBINE

(Esta colaboración, enviada desde Madrid a últimos de abril, llegó tarde para nuestro número de mayo).

### HOJA DISTRIBUIDA EN PAMPLONA EL DIA DE "ABERRI EGUNA"

PAMPLONA (OPE) — Después de la ejecución de Carrero Blanco, el sistema represivo español ha ido incrementándose. "Nafarroa Askatzeko Taldea" (Grupo por la Libertad de Navarra) expresa su solidaridad con los encarcelados, que han sido bárbaramente torturados, apaleados e insultados, tratados como asesinos de derecho común y calumniados por la prensa franquista, en su política genocida contra el Pueblo Vasco y en especial contra la clase trabajadora vasca.

A la calumnia y la difamación, a las informaciones falsas o al silencio estudiado de nuestros opresores, oponemos la verdad de nuestro Pueblo en la lucha por su libertad total.

No somos nosotros quienes siembran el terror en Euzkadi. No hemos olvidado jamás que son ellos, los franquistas, los que perpetúan el genocidio del 36, que llevó a la muerte a miles de vascos abertzales. No somos nosotros los que fusilaron a 14.000 navarros y a sacerdotes por el hecho de ser vascos. No somos nosotros los que

## OGIAN PREZIOAK EZ DAU GORA EGIN

OGIA: giza-mende guztietako arguragarria degu bera baita txitietako agintarien buruaustea izan da ogian salneurria...

Frankizmoan guztiak gora egitean kontu aundia izan dau agintaritzak ogian salneurriak gora ez egiteko. Prezioak, agintariak nai edo ez nai, beti gora egiten dabe... baña ogiak bere neurrian jarraitzen dau: 900 gramokoa amabi peseta.

Jakiñeko da salneurria zaindauz ogia on izateak bera egitea zan, baña itzuraz ez bada ere lengo prezioan. Egiñak egin, natzi etta agintari azkarrak izan frankizmoarenak; ez da errez ogian salneurria lengoan luzaro erabiltzea...

Okiñaren lan-irabazia gaituaz badoa, berarenak dituan seguruak, labea berotzeak egindako gorakada... guzti oietatik datorrena aldakuntza gabe ez da errez ogian salneurria zaintzea, zelabait gora egin bear orretatik ez dator inoizentzat ospea dion on iritzirik.

Ikusiko degu, baña, nolako zuurtasunez erabaki daben frankizmoaz ogian prezio aldatze orri: ogia betiko salneurrian saldu bear rak pjarraitzen dau... OGI ohea egiteko baimena emonaz eta OBEA dan ogi orreri preziorik ja-

destruyeron entonces y siguen destruyendo ahora la cultura vasca. No somos nosotros los que explotan y roban el dinero al trabajador vasco y al Pueblo vasco en general. No somos nosotros los que han engendrado la violencia en Euzkadi, pues somos sus hijos. La prueba más clara de ello nos la dan el obispo Añoveros y los religiosos que han sido conducidos a la comisaría e interrogados, los cuales, en una carta abierta dirigida al Pueblo vasco han hecho pública la falsedad y la calumnia de la prensa franquista y de los verdugos fascistas.

Todas estas cosas están creando en Navarra una concepción nueva del nacionalismo. La actitud del Pueblo Navarro ante este problema es muy distinta. El sistema español se ha servido del carisma para impedir que el Pueblo Navarro sea vasco. Navarra encarna la historia de Euzkadi como entidad política Euzkadi sin Navarra no sería Euzkadi Navarra sin Euzkadi no sería Navarra" (1).

(1) Esta hoja ha sido redactada en euskera y español (Nota de OPE).

### La Javierada

Desde que terminó la guerra hemos sido testigos de la llamada "Javierada" o concentración de peregrinos —navarros en su inmensa mayoría— en el castillo de Xabier, siempre en los primeros días de marzo.

La prensa nos hablaba de "Exposición de fe de la Navarra católica", "El peregrinar de nuestros bravos mozos", "Los dignos herederos del Apóstol", "Navarra, reserva del cristianismo" y frases similares.

Ahora, en 1974, la Comisión Organizadora de los actos en Sangüesa, en nota enviada a los medios de difusión, dice que la Javierada se ha convertido en una especie de bacanal, donde peregrinos y peregrinas rinden culto prioritario al alcohol, las drogas y el sexo.

De la Javierada "buena" de 1945 hemos pasado a la Javierada "mala" de 1974.

¿Será verdad que la Javierada se ha convertido en gamberrada? ¿O se trata de desprestigiarla, por otros motivos, diciendo ahora lo que antes se callaba?

¿Será "mala" porque en 1974 los actos ante el Castillo han sido bilingües —en el idioma vasco del apóstol y en castellano— y porque el nombre de Añoveros fue acogido con gran ovación?

¿Será que algo —mucho— ha cambiado en Navarra en los últimos tiempos?

**JO**  
(Recibido con retraso para nuestro número anterior).

rri gabe, or nundik datorren GORA egin gabe GORA egitea.

Ondorengoak jakiñeko dira, errez da nabaitzea: ogi on bat egiteko baimena danian baimen orrek txarrago bat egiteko ate zabaltzea berakin da: ama, orduan dirudunak ogi on bat, txiroentzako txarrago dan ogia. Begira ze zuurtasun frankizmoarena, begira ze azkartasun agintariak: EZETZ... baña BAIETZ.

Etexkoandreak asarre dira, egunkariak difoe "ogian prezioak egitan euneko ogei gora egin du". Izan be arazo onetan ainbat erako "beriala bateko asmakisan zorrota", inprobizazioa, bear zan, ez aurretik ezagutze batetik apurka-apurka egin zerbait beriala orretara eldu baño len, EZETZ... baña BAIETZ lotsagarrian ez jaus-teko.

Ogian gora egitea bakarrik baltzake lasai zan frankizmoa, baña bai alda ezer gora egiten ez dabenik?, ezertxo ere ez, guztia gora dijoa. Bitartean erriak zer?, erriak ere ezer ez, ogia, aragia, arraiña, esnea... jateko guztiak gora dijozen uean bertan esparitarak lozorroan jarraitzen dabe.

¿Ze dira gero esparitar oiek egokera orretan izanik beingo baten ez jaitzeko? Garai baten bai, Errepublikak aretako agintarien kontra bai protesta ta lan auste ugariak gaur, zapalduak zeratenian 40 urte ingurutan, lozorroan jarraitzeko. Erri bakoitzak dagokion agintaritzak izaten dau... zuek, esparitarrok, or dezute bada zeuena.

Ez baña guretzako on, Euzkadi ez dago lozorroan gerian baño, eta gerran, ain zuzen, frankizmo orren kontra. Etzaigu, baña, batere mira fristen zuen ergeltasunak, España orrek betikoa dau kaka utseko arrotasuna, ez errikoitasun batarako zaletasuna...

Bai, alkarregandik urrun gera, aurretiko erakutsien argitasunak naikua ez baziran emen bakoitzan ezagunariak azalean: EUZKADI ASKATASUN BILLA BURRUKAN, ESPAÑA ZAPALDUA DAN TOKIAN BERTAN EZER EZEKO LOZORROAN...

### CONFLICTO EN AUTHI

PAMPLONA (OPE). — Mil doscientos trabajadores, de una plantilla de mil quinientos, se encerraron en la factoría que en Landaben tiene la empresa "Authi", en señal de disconformidad con la propuesta económica de la empresa para un nuevo convenio, dado que el que está en vigor actualmente, termina el próximo 30 de junio.

Los trabajadores, que previamente habían celebrado una asamblea autorizada en el cine de los Jesuitas, asamblea que tenía por objeto estudiar las propuestas a presentar en la mesa de negociaciones, hicieron una valoración del total de las reivindicaciones —aumentos de retribuciones, primas, etc.— que asciende a unas 8.000 pesetas mensuales por trabajador.

Por su parte la dirección de la Empresa ofreció al personal, a través del jurado de empresa, un aumento dicho provisional y a cuenta, de 2.300 al mes a percibir desde el mes de julio. El jurado de empresa a su vez, transmitió a la dirección una petición definitiva de 6.000 pesetas de aumento al mes, así como la readmisión de los tres trabajadores despedidos a finales de año.

No habiendo llegado a acuerdo, los trabajadores pararon por decisión tomada en una nueva asamblea celebrada a la hora del almuerzo, encerrándose en las naves de la factoría en Landaben.

Noticias de última hora señalan que en el transcurso de la jornada del martes, día 28 de mayo, la policía obligó a los trabajadores a desalojar la fábrica.

No se tiene conocimiento de que haya ocurrido incidente alguno ni, por lo tanto detenciones.

N. de la R.: Posteriormente los trabajadores de Authi se encerraron en la Catedral de Iruña y fueron desalojados por la policía, que penetró en el templo sin autorización del arzobispo.

## CAPITALISTAS

En un editorial de **Tierra Vasca** de marzo de 1977, comentando el libro de Landaburu "La Causa del Pueblo Vasco" y tras señalar cuanto de positivo había hallado en él, Telagorri decía: "Hemos encontrado algunas cosas, pocas, con las cuales no estamos conformes y no sería honesto silenciarlas" y agregaba "el primer momento con ese silencio sería el propio autor".

Uno de los párrafos de Landaburu con los que disienta el inolvidable Telagorri era este: "Entre los propietarios y gerentes, los hay que siguen siendo patriotas, pero que tienen pocas ganas de que desaparezca la dictadura". Y Telagorri decía en 1957: "¿Patriotas? Pero entonces ¿qué se entiende por patriotas? ¿Patriotas los que preñieren, con tal de seguir haciendo negocios, que la Patria siga esclavizada, que sus compatriotas sigan careciendo de toda libertad, que los trabajadores vascos sigan siendo inhumanamente explotados por los mismos "patriotas" también, que la inmensa mayoría del pueblo vasco viva con grandes dificultades?". Y continuaba Telagorri: "Es posible que conserven bien escondida una bandera inoperante, pero de eso a tenerlos por patriotas va un abismo. Son esos los mayores enemigos de la patria, más que los propios invasores, porque éstos son unos bárbaros, pero ellos son unos traidores".

En abril de 1974, a los 17 años de estas palabras de Telagorri, hemos leído declaraciones de una personalidad vasca que en cierto sentido coinciden con el pensamiento de Landaburu respecto a los capitalistas vascos, que moti-

### "AGIRRE TA LEKUBE TAR JOSEBA ANDONI SARIA" V'KARREN ALDIRAKO DEIA Sariketa

Ura orotarazi, aren euskaltzaleta una gureganatu ta euskera iraunerazi ta bizkortzeka asmoz Agirre, ta Lekubetar Joseba Andoni deritzan saria, boskarrenez antolatzea, erabaki dute "E.K.A." koek. Sari ori norgelogokoa izango da, ta ona emen sariketa orri buruz zestasunak:

- 1) V'karren "Agirre-Saria", iru urta buru emana izan oida. Beraz 1973' garrenako Epailaren 23' garrenan asi ta 1976' garrenako Epailaren 22'garren arte, euskeraz argitaratuko dan idazti oiberenak irazaziko du sari ori.
- 2) Iraztiaren gaia idazleak bere gain du.
- 3) Sarla bat bakarra, ta milla dolarekoa izango da.
- 4) "Euskal-Kulturen Alde" ren gain geratzen da enatea. Epaille bakoitzak autarki ixillez emango du bere erabakia. Erdia baño bat geyago lortu dezan idaztiak saria irabaziko du.
- 5) "Euskal-Kulturaren Alde" k berak emandako erabakia erabat onartzakoa iz angoda, ala bearez, ta ezta izango inork epai orren aurka gora yoterik.
- 6) Sari ori azin zatibana ditek.
- 7) Orrenbestako saria irabasteko lain izan liteken idaztirik ez-palago inori ezin eman lizaioko.
- 8) Epaila eskualdeka emana izan liteken susmoa erabat kentzako, sari ori ezin yaso lezaka "Euskal-Kulturaren Alde" ko dan inork. Edo ta baldinsari au norentzat izan liteken irabaki bitartean. E.K.A. ko norbaitek idaztiren bat argitara baleza, balako ori ezin liteke epaille.
- 9) Epain garaiz emana izan dedin idasle bakoitzak bere idaztiaren bi a le igorriko balizkigu, tzera onez artuko genituzke. Idazti bat zuzenbide ontara:
- 10) Bd. d'Alsace-Lorraine - 64100 Bayonne, Laburdi, eta bestea. 48, rue Singer, 75016 Paris, "Euskal-Kulturaren Alde" ren izenean. EUSKAL-KULTUBAREN ALDE

## "PATRIOTAS"

varan la contestación del primer director de **Tierra Vasca**.

Me ha parecido oportuno iniciar una breve serie de notas, tratando de analizar cómo nació el capitalismo en Euskadi y qué papel ha jugado éste en el desarrollo de Euskal-Herria. Desde luego que coincido totalmente con el apelativo de **traidores** que les aplicaba Telagorri. Eran traidores en 1957 y lo siguen siendo en 1974.

Es evidente que durante siglos hubo relaciones económicas entre la nobleza feudal española, principalmente castellana y la que podríamos llamar burguesía compradora vasca. Como es sabido, hasta 1841, las aduanas del Estado español se encontraban en el Ebro, en tanto que los puertos marítimos vascos gozaban de libertad de comercio con los países europeos. Es así como la clase comerciante vasca se movía con bastante independencia en el tráfico de mercaderías entre España y otros países. Comenzado el siglo XIX un sector de la burguesía vasca empieza a invertir sus capitales, acumulados en el comercio, en la industria, aun muy precaria. Ya en esa época la industria de Francia y especialmente de Inglaterra se encontraban muy desarrollada. ¿Qué le ocurría a la burguesía neo-industrial vasca?: Que debido a la existencia de aduanas españolas al sur del Ebro, tenía cerradas las puertas del mercado español y se veía perjudicada por la competencia inglesa y francesa que introducían libremente sus productos a través de los puertos vascos.

No nos debe extrañar entonces que los primeros capitalistas "vascos" fueran partidarios de lo que se llamó "la unidad constitucional española". A partir de 1841 los primeros capitalistas "vascongados" podían introducir libremente sus productos al sur del Ebro, las aduanas españolas fueron llevadas a Irún, límite del Estado español y esas mismas aduanas les servían a los capitalistas vascos de protección contra las mercaderías de países más desarrollados industrialmente (Inglaterra y Francia). A partir de 1841 —y aún más a partir de la abolición de los últimos vestigios de los Fueros en 1876, comenzó la expansión industrial-capitalista en Bizkaia y más tarde en Gipuzkoa. No debe olvidarse que el Fuero de Bizkaia prohibía la exportación de mineral de hierro y que una vez abolidos los Fueros fue la exportación masiva de mineral la que permitió a los capitalistas de Bizkaia reunir el capital necesario para la industrialización bizkaína.

M. BRANTZ (continuará)

### Complejo espiritual TORRECIUDAD

"Quizá no hubiera grandes signos; pero al nacer el niño aragonés Josemaría Escrivá de Balaguer fue presentado —como casi todos los niños de la orilla aragonesa— a la Virgen de Torre-ciudad. En aquel hermoso paraje 600 obreros dan en estos momentos los últimos toques —la construcción pertenece al señor Huarte y la iniciativa al Patronato del Opus Dei— a una obra —de Dios, por supuesto— que ha costado 2.000 millones de pesetas y que, según los técnicos, sólo admite comparación arquitectónica con el Valle de los Caídos. Se trata de un complejo espiritual con un cómodo, eficaz y nutrido servicio de 40 confesionarios. Una vez se le preguntó a este venerable sacerdote por el número de miembros del Opus Dei. El entonces señor marqués de Peralta respondió que era imposible contar las aves del cielo. No se si las aves han sido censadas, pero la plaza central del complejo tiene capacidad para 50.000 almas y ha sido construida en menos de cinco años, sin duda gracias a los avances técnicos que retrasaron tantos años la basílica de El Pilar o los regadíos del Alto

## TXARANBEL'ek adiskide BALENDIÑE'ri

"Tierra Vasca" izparringia (EUSKO LURRA euskaldunentzat) nere eskura gaur etsean... "mando baten gañan, gixajo! Andre olerkari ospetsua ¡Alajaña!" ezan diot neuk neuri... benetan. Barkapena eskatu bearrian ago eta "anka" atera, sartu deken bezela, baño urrutiskiñez edo zer tankeran? Urrutiskiñ gabe luzaro egon ondo- [ren...]

dei eta dei Balendiñe'ri eta ¡puts! tramakulu ori puskatua edo zioz uts Ontan, ¡Ai Txaranbel gixajo! azaldu, "lagunen utskeriak begi onez ikustea [gure izate] eta artu emanetan eldu dalako ote? Zu neska on eta ni mutil alproja Aspaldi izan giñan zure Zumai ortan Olerkari on zu gaur, eta ni... ¡pi- [kotan]. Zer nai dezu mudatu, garai ontan? urtetxuak igaro arren, ankasartsalle ni beziñ, etxeko andre zera on eta oler- [kari. Ori zai, Balendiñe, betiko adiskide; nik aitatu nuben: "il zan norbait" ori ene oldospen'ean zan: Sabiñ Arana [Goiri. España bakarrik lendabizi aztindu baño gero Pratzí ere otseñ-garri alu Zubelako lapiko bertan ipiñ. Bi urte baño beta luziaguan juan [zitsaigun Euzkadi dala gure Aberri bakarra [erakutsi ziguna eta España'ren zigortasun BAKARRA [aitatu zendun. Orixe bakarrik "astindu" nizin eta zuk neri... : anka eta ez bigun, urrutiskiña, ¡alajaña! eta adiskide- [tasun utskeriak, noiz begi onez ikusiko di- [tugun. Ondotxo dakit, ez naizta ez clerkari ez ta ere bertsolari, baizik, nabarmen eta lotsagabe idazten duben luma [txarra baño GIXAJOA izateko, ez ote naiz [geiegi zarra? anka sartu duben gizonak, nai gabe zure Andre eskua maxutsen du Ba- [lendiñe Gaizki ezanak barkatu, olerkari os- [petsu eta urreguan zure "izate"... ust. TRARANBEL

## SELECTIVIDAD

Increíble parece la situación que se ha creado en el campo escolar con la avalancha de estudiantes que todos los años cae sobre las Universidades. Ante la imposibilidad de atender a todos ellos en su intento de cursar las más diversas carreras, se intenta limitar su número por medio de una llamada selectividad, que habrá de consistir en una especie de aduana para rechazar los menos aptos para los altos estudios universitarios.

Pero nadie parece estar conforme con el procedimiento que se propone. El proyecto preparado ha tenido la virtud de disgustar a todos. Y así se ha producido otra especie de avalancha: la de una multitud tal de opiniones de las más diversas tendencias, que resulta imposible referirse a todas ellas. Sin embargo, todas denotan un punto de

Aragón. Los 2.000 millones han fluido rápidos para una obra tan elogiada, incluso de remotos países como Japón. Hace dos años un director de Caja de Ahorros se interesó, en un acto público, por la operación y, apostólicamente, monseñor Escrivá se levantó y le besó, como respuesta, en una mejilla. De todas formas, el ilustre fundador de la Obra de Dios y de la de Torre-ciudad ha mostrado su deseo de ser sepultado, a su muerte, en Roma, a donde, como se sabe, llevan todos los caminos...

Pedro Rodríguez (Tomado de "Pueblo" vertical y pidiendo perdón a nuestros lectores, a los que añadimos que el n mero donde venía esto fue recogido por la policía en Pamplona al menos. ¡Regocijante!).

## Tal como viene RESPUESTA DE MIKEL JULEN A LA C.E.V.A.

Estimado amigo y director de TIERRA VASCA: He leído en el nº de mayo la contestación a mi artículo de abril titulado "Esne txarra o así" enviada por la C.E.V.A. (Confederación de Entidades Vascas de América), con las firmas de los señores Astigarraga y Arozarena, presidente y secretario de la misma, sobre las huelgas de hambre en Laburri.

Permítame en primer lugar felicitarle por practicar la libertad de expresión en su periódico, permitiendo así la exposición y confrontación de diversas maneras de sentir y opinar dentro del campo vasco. Ojalá fuera así en todas las publicaciones y entidades vascas donde, por desgracia, no se da esa posibilidad, y repitiendo las frases de su comunicante y los de sus señores Astigarraga y Arozarena que "eso lo saben ustedes tan bien o mejor que nosotros".

La CEVA afirma que "si se preocupó y alzó su voz de protesta haciéndolo llegar a una correspondencia, por un lado y de aliento por otro, remitiendo al igual que a Bilbao un cablegrama a Bayona". Afirma además la CEVA que "esto lo saben quienes deben saberlo" y de "esta actividad se dio cuenta en la reunión en el Laurak-Bat el 6 de abril último".

Vayamos por partes: Reconozco humildemente que no me creo contar entre "quienes debían saberlo", los cuales, a mi modo de ver, podían ser dos: Por un lado el gobierno francés y por el otro los dirigentes de las fuerzas vascas en Euskadi y en América y muy especialmente los patriotas que hacían la huelga de hambre.

Me alegro mucho suponer que se haya remitido una nota "a quien correspondía": gobierno francés embajadas francesas, etc. y como se afirma en la carta que se envió "un cablegrama a Bayona"; aunque no se dice a quien supuse que era a los huelguistas de hambre, pues a ellos había que llegar con la "voz de aliento". El telegrama de la CEVA ha tenido que ser cursado a alguna dirección de Bayona, pero lo cierto es que hasta la fecha —o sea a fines de mayo— ningún huelguista de hambre de Bayona estaba enterado de la existencia del cablegrama, por lo que los señores de la CEVA deberían reclamar su entrega al destinatario de Bayona.

Como todos sabemos, incluida la CEVA, las huelgas de hambre comenzaron el 1º de enero y finalizaron el día 14 de marzo. Mi artículo "Esne-txarra o así" apareció el 9 de abril. Tengo entendido que el boletín nº 2 de la CEVA se publicó a fines de marzo y después el 6 de abril, se realizó la reunión de la CEVA. Mi artículo NO habría sido escrito en ABRIL si la CEVA, que es un organismo que aglutina a las Federaciones Vascas de Argentina, Venezuela, etc. o en su caso las propias Federaciones de Argentina Venezuela, etc. hubiesen "hecho oír su voz" en ENERO, FEBRERO o MARZO (14 de marzo terminó la huelga de hambre). También han pasado ABRIL y MAYO y las Federaciones locales no han hecho oír su voz... como la hicieron oír (incluida de CEVA en marzo) por Añoveros, lo que nos pareció muy bien a TODOS.

Por supuesto que a veces para ciertas "actividades" es más eficaz el silencio que la divulgación. TODOS sabemos esto, pero justamente lo que pedían diariamente los interesados, los huelguistas de hambre, era la DIVULGACION, lo que no era óbice para que se hicieran todas las gestiones "silenciosas" que se consideraran oportunas.

Y si lo de Añoveros se publicó en el momento así como lo de Puig Antich ¿por qué NO publicitar en el momento así como lo de Puig Antich los huelguistas de hambre de Bayona?

No es Mikel Julen el que "debía saberlo", eran los huelguistas de hambre primero y los vascos o no vascos que han elegido a sus dirigentes para que los representen. Y en toda democracia el dirigente rinde cuentas a quien lo eligió.

MIKEL JULEN

31-5-74

## P. MUGICA ECHAGÜE

Carlos Mugica Echagüe era un cura joven, tercermundista, que trabajaba mucho en favor de los pobres, principalmente en las llamadas "Villas Miseria" del Gran Buenos Aires. Además Carlos Mugica era un cura culto y distinguido, profesor, conferenciante, escritor, periodista, polemista. Era hijo de un ex-intendente de la ciudad de Buenos Aires y ex-ministro de Relaciones Exteriores de la Argentina. Con su acción, su trabajo, su palabra y su dedicación a los pobres más pobres, hacia honor a su fe y a su estirpe. El día 11 de mayo recibió una ráfaga de ametralladora en una calle de Buenos Aires y murió asesinado sin más ni más, sin sentido alguno, sin explicación posible en un mundo civilizado, democrático y cristiano. Su entierro fue popular y multitudinario, pues aunque él provenía de una clase privilegiada, amó a los más desheredados, a los más pobres, al lumpen-proletariado. Su vida y su muerte son un testimonio profético. Además de cura tercermundista, Carlos Mugica, como ciudadano, era justicilista y lo proclamaba abiertamente. Goyan bego aita Carlos Mujka Etxague, irumunduzale apaisa. K.

remedio al desastre que se ha producido. Lo cual no deja de ser un síntoma más del total fracaso en organizar y dirigir la vida del país.

## EN PARIS

### S.T.V. en el mitin del Primero de Mayo

Amigos y compañeros: Un Primero de Mayo más nueva ocasión de hacer un balance de nuestra situación. En este año transcurre ocurrió algo trascendental: el hombre clave del franquismo fue ejecutado. Así como el Proceso de Burgos sirvió para que el mundo expresara su repulsa hacia la opresión franquista, la muerte de Carrero produjo el desmoronamiento del engranaje franquista. No importa quienes lo hicieron. Es sintomático que no se hable de "la mano de Moscú". Solo se alude a la masonería. Pero sabemos que las embajadas franquistas en París, Bruselas y Londres tienen planteadas extradiciones de jóvenes vascos y que innumerables fueron detenidos en el interior desde entonces... El régimen es víctima de la violencia, pues por la violencia ascendió al poder y por la violencia se perpetuó. ¿Es sorprendente que los jóvenes de hoy, tras décadas de dictadura totalitaria y no queriendo consumirse en el exilio, como nosotros, recurran a la violencia para liberarse? Hasta los moralistas del siglo de oro, como el P. Mariana, justificaban el regicidio de no haber otra alternativa contra la tiranía. Creo que tres décadas y media de franquismo hubieran llevado al mismo P. Mariana a hacerse del E.T.A.

El mayor crimen del franquismo no ha sido el de desencadenar la guerra civil con todos sus horrores, sino el de perpetuarla hasta hoy. Cinco años bastaron, después de terminada la guerra mundial, para que los aliados admitieran a Alemania en el concierto internacional. Pero el franquismo ha descubierto en la Península un segundo pecado original y, a pesar de que más del 60 % de los peninsulares no existían en 1936, jamás los considerará limpios como para devolverles los derechos cívicos... Si no aprobamos el terrorismo es porque, dada la panoplia represiva del régimen, los héroes van al matadero, como los siete vascos asesinados en estos tres últimos años y los compañeros Puig y su amigo polaco, ajusticiados a garrote vil recientemente, además de los centenares que se pudren en las prisiones...

Pero todo ello no desanima los entusiasmos de mi tierra vasca por la Libertad, y el propio presidente Leizaola se ha presentado en Gernika a reafirmar el juramento de Aguirre. Todo ello y otras efemérides que los compañeros expondrán, ha hecho que la lucha antifranquista ocupe la actualidad periodística mundial. Sin embargo los que reciben la palma en "L'Humanité" no son los combatientes vascos o los anarquistas catalanes, sino —¡agarraros bien!— las princesas carlistas de Borbón-Parma. De acuerdo que los comunistas pongan altavoz a las acciones de las Comisiones Obreras, para contar un día con una plataforma sindical que nunca tuvieron, pero ¿qué tienen que ver en nuestro campo las princesas carlistas? Teníamos ya un pretendiente "liberal", otro ingertado de franquismo, dos más de puro linaje franquista (es que vamos a tener algún otro u otra requeté-marxista

"L'Humanité" hace ascos a la acción directa de E.T.A. y recomienda algo nuevo, una alternativa pacífica y creo que de esto merece que nos ocupemos, pues a lo mejor no tenemos mucho tiempo para pensarlo. Saben bien los que tratan del problema peninsular en "L'Humanité", que incluso durante la guerra civil la República trató de lograr una solución humana a la horrible contienda. La misma ONU recogió el espíritu del exilio antifranquista aprobando en 1947 una resolución especial en la que después de condenar al franquismo como hijo del nazismo y del fascismo, instaba a la formación de una Junta del estilo a la que se ha formado en Portugal, que restableciera las libertades fundamentales y pudiera el pueblo escoger el régimen que desee. Ahí está también, desde hace 20 años la Unión de Fuerzas Democráticas del interior y del exterior, ofreciendo una alternativa para todos. Pero todas estas tentativas e invitaciones, que siguen en pie, se han estrellado frente al vencedor de la guerra civil, y lo que hay que hacer, antes de poner, como se dice, una pica en Flandes, es preguntarse: ¿quién le pone el cascabel al gato?

Así como nosotros cantamos las cuarenta a las democracias, responsables de la existencia del franquismo, lo que deberían hacer los de "L'Humanité" es pedir cuentas al Kremlin del porqué ese acrecentamiento de relaciones con la España fascista, pues de los agrios se ha pasado a las pesquerías, con base en Canarias y en Ceuta y de las giras artísticas se ha llegado a firmar un acuerdo de colaboración atómica franquistasoviético y deben preguntarse porqué se ha permitido a Franco participar en las conferencias de la Paz y Seguridad de Helsinki y Ginebra, organizadas por la URSS, cuando las democracias occidentales y las centrales internacionales libres a las que pertenecemos, han impedido en estos 25 años que el franquismo se infiltre en la Comunidad Europea... estas son las cuestiones que deben preocupar a los de "L'Humanité" y no ponerse a cantar lisonjas a las princesas carlistas de Borbón-Parma.

Poco nuevo en lo mucho malo nos ha ofrecido la tiranía franquista desde nuestro último Primero de Mayo en el plano obrero, pero ha habido algo el mes pasado que explica que entendiéramos el franquismo por política social: se trata del aumento de los sueldos para hacer frente a la carestía de la vida; pues bien, a los ministros se les eleva el sueldo en un 300 %, pasando de 79.000 pesetas a 233.000; los funcionarios reciben un aumento del 25 %, mientras que el salario mínimo es aumentado en un 21 %, mientras que el salario mínimo es aumentado en un 21 % sobre las 186 pesetas fijado el 1º de marzo de 1973. He aquí como el franquismo unifica a sus subditos; en cuanto a la economía se da por descontado que este año su balanza de pagos arrojará un déficit de 350 MIL

### MILLONES de pesetas.

En lo demás siguen las clásicas sinsorgadas sobre la evolución del régimen hacia una situación más liberal; recojo solamente dos de las últimas semanas; dice Pío Cabanillas, ministro de deformación y cinismo, que "la libertad de prensa sería obtenible si se llegara a evitar todos los condicionamientos que resultan de las cuestiones económicas y morales"; total que si se escribe lo que le gusta al censor éste jamás lo censurará. Y el director de relaciones económicas internacionales, Luis Cerón, dijo el 23 de abril en una conferencia en Madrid, que la representación sindical y la participación política son los dos planos principales en los cuales debemos vencer las incomprendiones que encontramos en la Comunidad Europea, y añadió algo como para oírlo bien sentados: "En numerosos planos nuestro sistema es mucho más democrático que en el de bastantes países aceptados como tales..."; le diríamos que nos bastaría nos pongan en la Península una democracia como la de Francia, Italia, Bélgica, etc. para que hagamos el petate y nos repatriemos.

En esta reunión, compañeros, no podemos dejar de pensar en otro país que estuvo oprimido como lo está el nuestro, Portugal, que a estas horas está celebrando libre y jubilosamente su Primero de Mayo, después de 46 años de no haberlo podido celebrar sino en la clandestinidad. Pensamos en el gozo de los portugueses al abrazar a los presos y en esos mártires, como aquel general Delgado entregado a la policía salazarista por los franquistas, o su líder africano Cabral, a quien también lo asesinaron, y recuerdo particularmente a Teotónio Pereira, que en el exilio de Londres representaba a su país en el organismo llamado Comunidad Ibérica de Naciones que animaba Irujo, para convencer a los aliados de que la derrota del nazismo alemán supusiera asimismo el fin de las tiranías salazarista y franquista. Pereira fue detenido una vez más una semana antes del movimiento portugués del 25 de abril. Esta revolución portuguesa, con intenciones, al parecer, de restablecer los derechos democráticos, es el otro gran problema que le ha salido al franquismo desde nuestro último Primero de Mayo en el exilio, sin olvidar el de la Iglesia, que se va alejando del régimen y retirándole su apoyo...

Franco tenía hasta hoy una Francia oficial favorable y que a lo mejor no lo será nunca más, y a lo Portugal que además de oprimido se hallaba en peores condiciones de vida y que servía al franquismo para ufanarse de que había... donde se estaba aún peor. Desde ahora el franquismo no se va a sentir muy solo, muy lo, muy anacrónico... y comenzará a tener remordimientos; de primeras no ha puesto en práctica el llamado Pacto Ibérico, la ayuda mutua y recíproca a sus regímenes respectivos, pues ha preferido desempolvar la Doctrina Estrada... aparentando que lo de Portugal no le concierne nada... Pero en muchos centros, en muchas reuniones, en los ministerios y en los cuarteles se habrá repetido el refrán castellano: Cuando las barbas de tu vecino veas pelar...

Si, estamos cerca del retorno, mucho más cerca de lo que estábamos el año pasado, y lo recalco sobre todo para esos veteranos que veo en la sala y que nos han dado tanto ejemplo de entereza y que no nombraré sino a Pedro Bilbao por ser, creo, el decano, para invitarles a que refuerzen sus esperanzas y puedan regresar pronto del exilio a sus pueblos con Libertad.

NOTA: El mitin se celebró en el salón de "Force Ouvriere" y participaron oradores de la U.G.T., la C.N.T., Partidos Socialistas y Unión de Estudiantes de Francia. Terminado el acto los trabajadores vascos se reunieron en una comida presidida por Pedro Bilbao, afiliado a la UGT desde 1908.

## BIAEV

El número correspondiente al trimestre del Boletín del Instituto Americano de Estudios Vascos de 1974 publica: Heráldica, por Amilibia; Bertsoketan, Sabiaga; Estética de la Música Vasca, Iguain; Disertación Vasca a los Hebreos, Urribarte; Homilias de Mons. Añoveros Ataurin; Reminiscencias vascas en la Nueva Francia, P. M. Bilbao; La Iglesia en el P. V., Zanarini; El nombre de Bizkaya, Gurruchaga, y Bibliografía, B. de A.

# PAJARITOS

Se agría el problema de los agrios. Regresan de Europa muchos trabajadores emigrantes.

Despido de médicos en Barakaldo.

Chiste de Perich: ¡Masones, liberales! ¡Dios mío como pasa el tiempo! ¡Ya estamos en pleno siglo XIX!

El ministro "sindical" es un revolucionario de pico, un cara dura.

El franquismo prohíbe las reuniones europeístas.

Fueron galardonados en Venezuela la Guruzeaga, Laskurain, Aretxabala y Alatz Kintana.

EL TOP condenó a cuatro empleados en la televisión por comunistas.

Monstruoso atascos en Burzeña.

Los espárragos por las nubes.

Conflicto en la Escuela de Bellas Artes de Bilbao.

Más pesqueros andaluces detenidos en Marruecos.

Los trabajadores emigrados en Alemania han mandado más de veinte mil millones de pesetas.

Guerra Campos de Batalla sigue dando guerra.

Cuando Caetano y Tomás van al exilio, otros ingresan fondos en la cuenta suiza y compran maletas.

El trasvase del Ebro al Pirineo Oriental es un problema gravísimo, que preocupa mucho en Euzkadi, Rioja y Aragón.

Atentados contra las oficinas de Iberia y otras representaciones franquistas en Europa.

En el TOP fueron condenados los eibarreses A. Eltzalde, Rey, Larrañaga y Badiola.

En torno al gran fraude de aceite de la "Reace" oficial de Redondela (Pontevedra) ha habido ya cinco muertos.

Nuestros curas son cada día más socialistas.

Le han dado la patada a Viñes y ha sido designado dedaocalde de Pamplona, José Arregi, magistrado y profesor del Opus.

Huelga en "Chorizos Kiliki" y paros de solidaridad en las industrias cárnica de Iruña.

Está de regreso la expedición "Tximist" al Everest, tras su intento de lograr la cumbre del techo del mundo.

Un comando de ETA asaltó el 31 de mayo, la CAF de Beasain y se llevó 15 millones de pesetas.

Un guardia civil fue muerto a tiros en Beasain el 2 de junio y mil más se despliegan contra ETA.

Hay un grupo fascista que preside un tal Mata, llamado nada menos que CEDADE (Círculo Español de Amigos de Europa).

MATESA. MAZON - POGGI, escándalo financiero, gran estafa multimillonaria.

Las escrituras que legalizaban las estafas de Poggi, las hacía el notario Blas Piñar.

Paros en Zelaya de Sestao y la Marítima de Axpe.

En Iruña y Nabarra se está creando un clima de huelga general, como la del año pasado antes de los sanfermines. ¡Atención los trabajadores de Pamplona y de toda Nabarra!

Los trabajadores de Authi ocuparon la fábrica por segunda vez, y... posteriormente, se volvieron a refugiarse en la Catedral, donde fueron atacados violentamente por la policía: en los choques hubo varios heridos y numerosos detenidos. La tensión proletaria y revolucionaria aumenta en toda Nabarra. ¡Goral! ¡Aurrera!

¡Inquietud en los cuarteles peninsulares? ¡Reflejos portugueses y europeos!

Mons. Escrivá de Balaguer, O. D., visitó la Argentina y... no vino a nuestra redacción, tan "vinculada" a la "obra" de la santa maffia. Marañón y Escrivá se repartieron... bendiciones recíprocas.

¿Tendrá algo que ver el viaje de Mons. Escrivá con el "affaire" Poggi-Mazón? Pues tras Matesa, O. D., Poggi.

## Liberales, masones, comunistas y carreristas

# "LA GUERRA NO HA TERMINADO"

MADRID (OPE). — La crónica política servida con fecha 20 de mayo por J. Oneto a una gran cadena de periódicos, bajo el título "Cuatro ex ministros en la presentación de la obra "El almirante Carrero", dice, sin quitar, añadir ni cambiar ni siquiera un acento: "Queramos o no, lo cierto es que la guerra no a terminado", ha dicho esta tarde, don Blas Piñar, el Consejero Nacional designado y presidente de la Junta de Fundadores de la revista "Fuerza Nueva" durante el acto de presentación de las obras de Juan de la Cosa, seudónimo literario del fallecido almirante Luis Carrero Blanco

Junto a la mesa presidencial, en la que se encontraban junto al señor Piñar, la viuda de Carrero Blanco y el ex ministro de Educación, don Julio Rodríguez, estaban los ex ministros don Laureano López Rodó, don Enrique García Rimal y don Raimundo Fernández Cuesta. En distintos lugares del salón de actos en el que había aco-

modadas unas quinientas personas, grupos de chicos y chicas con camisa azul se encargaban de colocar a los asistentes. Numerosas banderas españolas, de requetés y retratos del almirante Carrero, adornaban el salón en el que varias cámaras de televisión transmitían el acto para un numeroso grupo de personas situadas en otro lugar. Después de la lectura de telegramas de adhesión, entre los que se encontraban una de la alcaldesa de Bilbao, doña Pilar Careaga, tomó la palabra el jesuita P. Javier de Santiago que expuso el pensamiento religioso del almirante Carrero Blanco y resaltó su sentido providente y su religiosidad. "Es santo también, dijo, el hombre que ha dedicado su vida a los demás".

Por su parte, don Julio Rodríguez que se definió no como ex ministro sino, dijo, "ministro de un almirante Luis Carrero Blanco", en medio de un lenguaje poético en el que mezcló el concepto de imperio; los colores —el rojo, dijo, es la Cruzada, el gris el desarrollo económico y el violeta el acto final de la vida—, el sol, el atardecer y las estrellas, el ex ministro afirmó que como en la máxima evangélica, Carrero era la roca donde se debía construir el futuro de España. Citó a la masonería liberal y al marxismo y terminó diciendo que el almirante, de cuyo fallecimiento se cumple hoy el quinto mes, "se encuentra ya entre los luceros más allá de las violetas de la tarde".

"Solo una promesa".

## UN CURA

El P. Joseba de Abaitua ejerce su ministerio en una parroquia próxima a Buenos Aires; fue a Euzkadi para visitar a su familia, se encontraba en Gernika el día 23 de febrero pasado y tuvo que decir su misa en la parroquia de Santa María de aquella villa (la mártir), su pueblo natal. Tenía obligación, como todo sacerdote en ese día de leer la homilias del Obispo Añoveros, y así lo hizo. Y luego se permitió interpretar dicha homilias explicando que los vascos, al igual que los españoles o los moros, tenían obligación de defender su cultura, su tradición, su lengua, sus costumbres, su hogar, y reclamar su derecho si algo de ello estaba vedado por cualquier autoridad política o eclesiástica. Este fue el tema de su comentario a la homilias...

Al día siguiente la guardia civil y la policía comenzaron a visitar los domicilios de sus familiares hasta encontrarlo. Y nuestro cura mantuvo ante ellos sus puntos de vista; les explicó que vive en Argentina y era completamente ajeno a la política.

Pocos días después, el 6 de marzo, fue citado por la guardia civil, que le entregó una comunicación del gobernador imponiéndole 150.000 pesetas de multa o 30 días de cárcel, por hacer afirmaciones contra la unidad de España, decir que la lengua vasca no estaba en pie de igualdad en territorio vasco con otras lenguas y faltar a la convivencia ciudadana.

Nuestro buen cura se vio obligado a verse recluido en la prisión de Basauri durante un mes, inmediatamente de lo cual salió de Gernika para tomar el avión que le condujera a Buenos Aires y olvidar así la persecución de una autoridad que no permite explotar la conciencia de un sacerdote que ejerce su ministerio en Argentina, pero que ha sufrido las consecuencias de la represión franquista. A.

## E.T.A. DICE

En el último momento hemos recibido un largo comunicado de ETA, del 25 de mayo, en el cual niega toda participación del movimiento nacionalista vasco en los atentados que han tenido lugar en Bélgica contra dependencias de empresas españolas: "Este tipo de acciones —dice— es contraria a la línea estratégica vasca, que consiste en atacar en primer lugar al enemigo del Pueblo Vasco en el terreno mismo donde ejerce la opresión".

El comunicado añade, sobre los hechos ocurridos en Fuenterrabía el día 20 de mayo, "que los asesinados son patriotas vascos, pero no miembros de ETA".

"Por último don Blas Piñar, el auténtico protagonista de la jornada, aprovechó el acto para hacer una dura crítica de la situación política actual y poner en duda lo que se ha venido en llamar el "espíritu del 12 de febrero". Comenzó diciendo que el asesinato del almirante Carrero Blanco, era un plan perfecto contra el Estado y el régimen del 18 de julio, perfecto en su preparación, y perfecto en su desenlace, hasta el punto que aún no se han encontrado los culpables. Afirmó que el país tenía abiertas las puertas a la subversión. "La subversión —dijo— está en nuestra propia vivienda".

Después de hablar de los "enanos infiltrados dentro del sistema", se refirió al "espíritu del 12 de febrero" y lo comparó con el espíritu del 17 de diciembre, inspiración auténtica y ortodoxa en la Plaza de Oriente, como escenario de los principios inalterables del 18 de julio.

El "Espíritu del 12 de febrero" —añadió—, es sólo una promesa y sólo una fidelidad al futuro pero cuando no se es fiel al pasado el futuro es la peor de las traiciones. Pidió el esclarecimiento hasta el último detalle del asesinato, habló de la extradición y afirmó en medio de grandes aplausos que "la guerra no había terminado". Se refirió a la subversión dentro de la Iglesia católica e informó que Carrero Blanco en cierta ocasión apoyó su posición, mejor sin sacerdotes que unos sacerdotes sin religión, habló del "espectáculo Añoveros", recordó la ayuda estatal a la Iglesia católica. Denunció la existencia en la Universidad de un puñado de profesores al servicio de la masonería y del comunismo.

Se mostró a favor de la censura de prensa (la prensa tiene ahora libertad para el escándalo canallesco), defendió la instauración de la monarquía, atacó el aperturismo, defendió a Oliveira Salazar, y afirmó que el aperturismo sólo era una puerta abierta hacia la subversión encubierta.

Por último, se refirió a las recientes declaraciones del secretario general del Partido Comunista de España, Santiago Carrillo, con un grupo de periodistas españoles y pidió responsabilidades a los periodistas que en representación de la prensa oficial, habían asistido al acto. Defendió a Girón y finalizó convocando a empuñar los símbolos y las mismas banderas que antaño, porque como había dicho antes, "la guerra no ha terminado".

## PRE-BALANCE SEMESTRAL

Vamos a entrar en la segunda mitad del año 1974. Un medio año político que para Euskadi comenzó el 20 de diciembre de 1973 con el ajusticiamiento de Carrera Blanco, que supuso un fuerte golpe al régimen español, en cuanto significó una revisión general en los planes de la sucesión franquista. El nombramiento de Arias Navarro y su equipo ministerial, del que fueron excluidos los hombres más notorios del Opus, no significó tampoco un ascenso en las alicaidas acciones de la Falange o Guinea, sino el acceso al Poder de un conjunto de burócratas franquistas que conforman un gabinete de transición, cuya vida depende en gran medida de la vida de Franco... Solo es dable advertir —y esto sí lo consideramos un dato importante en su momento y lo ratificamos ahora— el ascenso en el estrellato político del general Díez Alegría, jefe del Estado Mayor, en el que algunos quieren ver el Spinola español... y hasta le regalan monedculas. Lo que ha quedado claro en este casi terminado semestre de 1974 es que el Ejército español es el verdadero árbitro de la situación política estatal y que su posición como factor de poder será decisiva en el momento que Franco desaparezca física o biológicamente, cosa que todos estamos esperando, ellos y nosotros...

En política exterior no le han marchado nada bien las cosas al franquismo. La caída del hermano predilecto, el régimen corporativo-fascista portugués, producida por sus propias fuerzas armadas, que convencidas de la verdad aceptada por el propio Spinola de que Portugal no puede vencer políticamente a los movimientos nacionalistas de liberación que se registran en el imperio colonial portugués, provocaron el derrocamiento de Caetano y la apertura —aún no del todo clara, pero bastante— hacia una salida democrática dentro del propio Portugal, supone un tremendo golpe al régimen franquista español. Y aunque, por supuesto, el Sahara no es ni remotamente Angola, Mozambique o Guinea, en las mentes de los hombres del régimen franquista más esclarecidas —y Díez Alegría es una de ellas— está fija la presencia del problema de Euskadi, Cataluña, Galicia y... Canarias, que también son africanas.

En el vecino Estado francés, si no se produjo el triunfo de Mitterrand, algo ha quedado patentizado: que el gaullismo sin de Gaulle virtualmente ha desaparecido. También ha desaparecido del gabinete Marcellin, Debré, etc., gratos al franquismo y se vislumbra al menos, por las primeras declaraciones del nuevo premier francés, una mayor garantía para las libertades públicas, que en lo que respecta a los refugiados vascos en Euskadi Norte esperamos que se concrete en hechos. Además cabe preguntarnos: ¿ENBATA volverá a la legalidad y a la publicidad? Justamente la huelga de hambre de Bayona, que cerró la serie de expulsiones comenzadas el 1º de enero de 1974, fue uno de los hechos —bien dramáticos por cierto— vividos en Euskadi en este primer semestre.

Nuevos mártires ha tenido nuestro pueblo, Artetxe, Méndez y Mondragón, caídos bajo las balas asesinas del opresor —que junto con la bárbara ejecución del libertario catalán Puig Antich— son el mejor mentís a las repetidas declaraciones franquistas de "liberación", "apertura", "asociacionismo", etc.

En lo que a la Iglesia respecta, está en el tapete la controvertida cuestión del Concordato y concretamente en Euskadi el llamado "affaire" Añooveros —y lo que te rondaré— mostró que las relaciones Iglesia-Estado no pasan por un buen momento. Nuestros curas siguen luchando... y hace pocos días la policía entró en la catedral de Pamplona, sin permiso del arzobispo, para desalojar a los trabajadores...

Lo de Gibraltar es ya tema más que resobado... y el socialista Wilson es peor visto en Madrid que el conservador Head. Europa y el Mercado Común están cada día más lejos y más verdes para el franquismo.

La situación social se ha endurecido... con huelgas —la última de Iruña es importante— y el costo de la vida ha experimentado un notable aumento por factores internos y externos (crisis energética mundial); los universitarios se han manifestado por ramalazos de inquietud, el curso va a terminar de mala manera y en el próximo curso '74-75 van a producirse hechos interesantes y algo más.

Euskadi sigue virtualmente ocupada militarmente y pese a los asesinatos, controles, más presos y más represión diaria, la Resistencia —tanto la violenta como la no violenta— sigue haciéndose oír y ver... con bombas, requisas, ajusticiamientos... el viaje del Lendakari Leizaola a Gernika en Aberri-Eguna... sigue co'iendo...

Quizás en la conversación que poco antes del "Abril en Portugal" mantuvieron en Madrid Spinola y Díez Alegría, este último se haya convencido del todo "que a los movimientos de liberación nacional no se los puede derrotar políticamente"... ni en Angola, ni en Mozambique, ni en Euskadi... ¡Y quién sabe si un día, no tan lejano, Díez Alegría nos sale ofreciéndonos una forma de "autonomía"!... Pero como ocurre en África, los nacionalistas contestarán con la palabra "independencia"... ¿o habrá quienes se contenten con esa de "autonomía"?

### PAMPO

## PAJARITOS

Tenemos que hacer un gran recibimiento al presidente Echeverría en su próximo viaje sudamericano. ¡Gora Etxeberria! ¡Viva México!

Nuestro cordial agradecimiento al Centro Vasco Denak-Bat de Lomas de Zamora por el interés mostrado en su Boletín por Tierra Vasca - Euskadi Lurra.

Se ha publicado el número de junio de "Eguzkia" de La Plata. ¡Aurrerá!

Mons. Casaroli en Madrid para tratar de hacer el pastel concordatario. ¿Visitará la cárcel de Zamora?

Presos patriotas en Basauri hacen la huelga de hambre en solidaridad con un compañero castigado y para que les permitan hablar euskera.

ETA asaltó una camioneta que llevaba doce millones de pesetas.

¿Qué no habrá dedicalcaldes? Lo que no habrá son "asociaciones" fuera del "movimiento".

Iniesta Cano, el jefeazo de la guardia civil pasó a retiro automático. ¿Puede venir otro peor?

De los diarios: Esposada, huyo de un cuartel policial una joven de ETA.

Venezuela nacionaliza el petróleo. ¡Gora Venezuela!

Recibimos "Euzko Gaztedi" de Caracas. Ezkerrikasko.

Spinola, cuando fue destituido por Caetano, viajó a Madrid para conversar con Díez Alegría y...

Portugal tiene abiertas las puertas de Europa. La España franquista las tiene cerradas.

García Rebull contra las "asociaciones" y los "partidos".

¿El "Príncipe de España" es un personaje de "La Codorniz" o del "Hermano Lobo"?

Ricardo de la Cierva 'aperturista' o así... le pagan. Manifestaciones de estudiantes en

14 DE ABRIL

## ¡MEXICO!

El 14 de abril republicano se celebró en México con la inauguración de los monumentos a Lázaro Cárdenas y a León Felipe. En el banquete de los exilados republicanos —más de 2.500 comensales— el presidente Echeverría ofreció al Gobierno de la República en París su sede en México si así lo requiere. "México —dijo— seguirá siendo solidario con vosotros y con vuestra causa".

Las inauguraciones de los monumentos a Lázaro Cárdenas y León Felipe —levantados con aportes mexicanos y de los refugiados—, constituyeron grandiosos actos populares y oficiales, en los cuales estuvieron presentes —entre numerosas personalidades— el presidente Fernando Valera y los escritores Cela, Rídruejo, Gabriel Zelaya, Blas de Otero y Luis Goytisolo.

El presidente Echeverría y el Gobierno y el pueblo mexicano dieron extraordinaria brillantez y trascendencia a estos actos. ¡Viva México!

## MONTEJURRADA

Se celebró el primer domingo de mayo, con viacrucis, misa y algo más —no autorizado—, con menos asistentes que en años anteriores y mucha guardia civil. Estuvo María de las Nieves de Borbón-Parma, con boina roja, borlas y flores de lis, que leyó un manifiesto de su hermano Hugo y otro de su padre Xabier, en solidaridad con Portugal y la Revolución, cuya bandera fue izada y vitoreada. "Franquismo y salazarismo —se dijo— es lo mismo". Hubo vivas y mueras en catalán, portugués, castellano y euskera, y en Estella manifestación pacífica en la plaza de los Fueros, ante más guardia civil y muchos "grises". No se produjeron incidentes, pero a la vuelta, camino de Barcelona, en Zaragoza, fue detenido Manuel de Zabala. Resumen: los "montejurros" van a menos y los otros, los integristas del "pensamiento navarro", a nada.

"Nota: Que nosotros sepamos no hubo "carrillistas" en la "montejurrada".

Pamplona, no del Opus.

Fue confirmada en el TS la condena del TOP a Etxezarreta, acusado de pertenecer a S.T.V.

Un curso intensivo de euskera tendrá lugar en Menditte (Zuberoa) del 5 al 31 de agosto, en el College Xavier, organizado por Mende-Berri, 32 rue Bourgneuf, Bayonne.

La Universidad Vasca de Verano celebra sus cursos en euskera del 2 al 13 de setiembre, en Donibane Lohitzun: lingüística, literatura, historia, antropología, sociología, filosofía, política, ciencias pedagógicas, arte teatro, cine y periodismo.

Tararí, tararí, Madariaga va a Madrid, tararí, tararí.

Poggi otro Matesa, más de tres mil millones defraudados. Además Poggi es amigo de Blas Piñar.

Más de mil PIDES portugueses refugiados en Franconia.

Julio Rodríguez publicó su libro sobre Carrero y atribuye el atentado a la masonería.

Detenidos: Erdoiza de Durango, Ajuria de Amorebieta, cinco chicos y dos chicas de Basauri, Irastorza, Calvo Ansa, Maiz, Hijarrubia Abad, de Ordizia, todos jóvenes estudiantes y trabajadores.

Protesta de labradores contra la instalación de una papelera en Allo que contamina el Ega.

Más oposición al trasvase del Ebro al Pirineo Oriental.

Santos Begiristain salió de la televisión pero le queda el "ministerio".

Comunistas y separatistas detenidos en Madrid y Barcelona.

Vila Reyes, su hermano, Banquells, A. Callejas, Pellicer, Leira, Vindel, MATESA, ya tienen petición fiscal abultada. Veremos.

Misa por Mussolini en Madrid.

# Tierra Vasca

## EVSKO LVRA

Año XVIII

Buenos Aires, Junio de 1974

Nº 216

## TERRORISMO ARIAS

¿Qué no se habrá dicho o escrito de los efectos del bombardeo aéreo de poblaciones civiles en las guerras convencionales? En el conocimiento de todos, por desgracia, y en los cinco continentes, en poco más de cuarenta años de constante avance tecnológico de la aviación, han quedado plasmados sus efectos destructivos materiales y morales. Pero mucho más morales que materiales, ya que la finalidad primordial de estas acciones, mal llamadas bélicas, reside en provocar el desmoronamiento espiritual de las retaguardias. Un terror creciente con las noches en vela, los hacinamientos de masas en reducidos refugios, en definitiva, el quebrantamiento de la moral de resistencia hasta el límite de las fuerzas humanas. Un científico y premeditado lavado cerebral, satánico, despersonalizador, y finalmente irreversible para tres, cuatro y cinco generaciones posteriores. Las víctimas mortales, pocas o muchas, son accidentales, secundarias, aunque, por otro lado, su adecuada dosificación coadyuva en la aceleración del climax último, la hora cero de una página de historia que se cierra en el pasado.

Un ejecutor matemático de esta técnica es, habiendo escalado con ello la jefatura del gobierno de su país, Carlos Arias Navarro. Promocionado por Franco, número uno en "oposiciones", mejor diríamos "gratificaciones", en 1940, posteriormente gobernador civil, director general de seguridad, alcalde de Madrid, ministro de la gobernación, puestos todos en los que ha dejado su estela de franquista, de odio asesino y fascista a cuanto pueda representar valor u honor superior, y desgraciadamente para los españoles todas las personas y todas las cosas poseen más dignidad que Franco y las serviles criaturas que ha engendrado en sus fornicaciones, desde la Iglesia perseguida en la imagen impercedera del doctor Múgica, pasando por la "comprada" y llegando a la actual insubordinada, hasta la misma y nefasta esencia de la "Falange" pura, incluida la no menos nefasta persona de su fundador José Antonio Primo de Rivera, Carlos Arias Navarro ha hecho definitivamente del "terrorismo de masas" el "Llv motiv" de su promoción política, condimentado todo con la demagogia oratoria.

Se cumple un año del mejor ejemplo de hidalgüa que el pueblo navarro ha sabido dar en lo que va del siglo. Corramos un tupido velo que oculte nuestras vergüenzas fascistas de los años 30, que afortunadamente no conocí, y cuyas consecuencias seguimos pagando. Hace un año el pueblo navarro, sin más comunión que un telepático clarinazo espiritual, por el aislamiento individual en que las instituciones franquistas nos mantienen, impuso en media hora el caos público y paralización total en la provincia. Pudo haber pasado inadvertido para quien no

lo viera, por la infranqueable mordaza franquista a la opinión pública. Fueron brillantes jornadas de acción para el "terrorismo Arias", ministro de gobernación. Acciones comando de la fuerza pública, constantes, machaconas, sobre la población civil, en los mercados, paradas de autobuses urbanos, calles comerciales, hasta colegios de enseñanza primaria. Sin detenciones, mujeres y niños, unas carreras, unos golpes, el "susto" de dejarse ver, y de nuevo al furgón, a seguir el recorrido. Los hombres, por supuesto en los frentes fabriles, en menesteres de otro cantar. No se dobló el pueblo navarro, y Carlitos lo sabe, brigadas de la reserva especial, etc. Como ensayo ha supuesto la amenaza del final, al que nos acercamos, y que contaremos para ustedes a no tardar en nuestro primer "Tierra Vasca" editado en Euskadi. Un poco de paciencia.

En la actualidad nuestro pueblo soporta otro sutil bombardeo del "terrorismo Arias", manteniendo el objetivo de quebrantar nuestra población civil, pretendiendo terminar con nuestro aliento y apoyo a los gudarís. Todos quedamos pendientes del variable humor de la policía política, y se incrementan exigencias burocráticas de todo tipo, como también controles de carreteras, citaciones amenazas... El bombardeo moral del espíritu, el "terrorismo Arias".

Y a nivel peninsular "Terrorismo Arias": Lectura programática del 12 de febrero, añooverazos, gironazos, rebullazos, piñarazos... Quebrantamiento moral de la población civil.

¿Conocen Vds. a Carlos Arias Navarro el aperturista y ejecutor garrotista?

### GARBINE

Fue asaltado el Banco Español de Bruselas. Un millón de pts.

Detenciones de jóvenes en Barakaldo, cocteles molotov en Bilbao y atentado contra dos bancos en Tolosa.

Protesta contra la instalación de centrales atómicas en Euzkadi.

Las estadísticas oficiales franquistas discrepan unas de otras, cada cual hace su mentira propia.

Los franquistas están hablando mucho... a causa de lo de Portugal: Silva, Solís, Cantanero, Areilza, Galardón Ortí Gil Robles, Satrústegi, Parga, L. Rodó, Utrera, Girón, García Rebull, Nicolás Franco II, etc., todos hablan menos los antifranquistas.

En la Península hay varias mafias: la franquista, la falangista, la banca, la santa maffia, etc.

Toda Euskadi podía ser un Gran Mondragón... cooperativista.

Dos curas obreros fueron detenidos en Sevilla.

La policía impidió la entrada de fieles en tres iglesias de Madrid.

... Aumentan los conflictos estudiantiles los del Opus no. ....

Intento de asalto en Fundiciones Bolueta.

Miles de exiliados portugueses regresan de Europa a Portugal.

Girón dice bobadas imperiales.

María Bereziartua es la joven que escapó esposada de la comisaría, o Lezeartua, detenida por intento de asalto.

Estudiantes detenidos en Pamplona el día de lucha contra la selectividad universitaria.

Despido de huelguistas en Aceros de Navarra.

Los guerrilleros de Cristo Rey y Blas Piñar se diplomaron en judo y karate.

Satrústegi le toma el pelo a Giron.

El conflicto pesquero hispano-marroquí continúa.

El campo se despuebla y se arruina, se quedan los viejos. A Díez Alegría le regalan monedculas a lo Spinola. (Vuelan, vuelan... adentro)

Correio Argentino 34, 1º y 2º

Concesión Nº 6.110

Interés General Tierra Vasca